COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS, AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE ANGLO-NORVÉGIENNE DES PÊCHERIES

ORDONNANCE DU 4 OCTOBRE 1950

# 1950

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS, ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

ANGLO-NORWEGIAN FISHERIES CASE ORDER OF OCTOBER 4th, 1950 La présente ordonnance doit être citée comme suit : « Affaire anglo-norvégienne des pêcheries, Ordonnance du 4 octobre 1950 : C. I. J. Recueil 1950, p. 263. »

This Order should be cited as follows: "Anglo-Norwegian Fisheries case, Order of October 4th, 1950: I.C. J. Reports 1950, p. 263."

> N° de vente: 49 Sales number

263

#### INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

### YEAR 1950

1950 October 4th General List: No. 5

#### Order made on October 4th, 1950

## ANGLO-NORWEGIAN FISHERIES CASE

The International Court of Justice,

having regard to Article 48 of the Statute of the Court,

having regard to Articles 37 and 38 of the Rules of Court,

having regard to the Order made by the Acting President of the Court on November 9th, 1949, fixing the time-limits for the presentation of the documents of the written proceedings in the Anglo-Norwegian Fisheries case,

having regard to the Order of March 29th, 1950, by which the Court extended the aforesaid time-limits,

#### Makes the following Order :

Whereas by letter dated September 22nd, 1950, the Agent of the Government of the United Kingdom requested the extension till November 30th, 1950, of the time-limit for the presentation of the United Kingdom Government's Reply, which had been fixed at October 31st, 1950, by the Order of March 29th, 1950;

Whereas by letter of September 29th, 1950, the Agent of the Norwegian Government stated that he did not oppose this request, while reserving his right to ask, after having studied the Reply of the Government of the United Kingdom, for an extension of the time-limit allowed for the presentation of his Rejoinder;

#### Decides

to postpone to the following dates the time-limits fixed by the Order of March 29th, 1950:

for the Reply of the United Kingdom Government, to November 30th, 1950;

for the Rejoinder of the Government of the Kingdom of Norway, to January 31st, 1951.

Done in English and French, the English text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this fourth day of October, one thousand nine hundred and fifty, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the United Kingdom and the Norwegian Government, respectively.

> (Signed) BASDEVANT, President.

(Signed) GARNIER-COIGNET, Deputy-Registrar.